

Europa-Universität Viadrina
Dezernat für Studentische Angelegenheiten
Große Scharrnstraße 59
15230 Frankfurt (Oder)



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)

per Email: semesterbeitrag@europa-uni.de

Antrag auf / Request for
Befreiung vom Deutschlandsemesterticket / Auszahlung von Guthaben
exemption from the Germany Semester Ticket / Refund of credits

für das Wintersemester
for the winter semester

für das Sommersemester
for the summer semester

Matrikelnummer
Matriculation number

☐

Ich habe zur Kenntnis genommen, dass ich diese Befreiung nur für volle Semester beantragen kann. Eine Teilerstattung ist beim [AStA der Viadrina](#)* zu beantragen.
I have taken note that I can only apply for this exemption for full semesters.
For a partial refund, please contact the [AStA of the Viadrina](#) (*www.stupa-viadrina.de).

Hiermit beantrage ich die Befreiung vom Deutschlandsemesterticket aus folgendem Grund:
I hereby request the exemption from the Germany Semester Ticket for the following reason:

☐

Aufenthalt außerhalb des Geltungsbereiches aus studienbedingten Gründen für mindestens drei volle Monate innerhalb des jeweiligen Semesters (Praxissemester, Auslandssemester, Anfertigung der Studienabschlussarbeit) | [Stay outside the scope of validity for study-related reasons for at least three full months within the according semester \(internship semester, study abroad semester, preparation of the thesis\)](#)

☐

Immatrikulation an einer anderen Hochschule im Geltungsbereich
[Enrolment at another university within the scope of validity](#)

☐

Schwerbehinderung (nur möglich mit Schwerbehindertenausweis UND gültiger Wertmarke)
[Severe disability \(only possible with disability ID card AND valid token\)](#)

Entsteht durch die Befreiung in viaCampus ein Guthaben aus Semesterbeiträgen, werden diese mit künftigen, offenen Beträgen verrechnet, es sei denn, Sie beantragen die Erstattung im folgenden Schritt.

[If the exemption results in a credit balance from semester contribution in viaCampus, this will be put towards future open amounts unless you request a refund in the following step.](#)

☐

Ich beantrage die Auszahlung von Guthaben aus viaCampus. Entstehende Bankgebühren gehen zu Lasten des Empfängers. Achten Sie auf vollständige Angaben bei Auslandszahlungen!

[I request the refund of credits from viaCampus. Any bank charges will be charged to the recipient. Make sure to provide complete information for foreign payments!](#)

Kontoinhaber*in

[Account holder:](#)

IBAN:

BIC / SWIFT:

Datum | [date](#)

Ihre Unterschrift | [your signature](#)

Befreiungsgründe und einzureichende Unterlagen:

[Reasons for exemption and documents to be submitted:](#)

- Aufenthalt außerhalb des Geltungsbereiches | [Stay outside the scope of validity](#)
 - Zum Beispiel eine Kopie des Praktikumsvertrags, eine Kopie einer ausländischen Studienbescheinigung, ein Nachweis über die Notwendigkeit der Anfertigung der Studienabschlussarbeit außerhalb des Geltungsbereichs sowie eine Meldebescheinigung oder Abmeldebescheinigung des Einwohnermeldeamtes.
[For example, a copy of the internship contract, a copy of a foreign study certificate, proof of the necessity for the preparation of the thesis outside the scope of validity, as well as a registration certificate or deregistration certificate from the residents' registration office.](#)
- Immatrikulation an einer anderen Hochschule im Geltungsbereich
[Enrolment at another university within the scope of validity](#)
 - Immatrikulationsbescheinigung der zweiten Universität
[Enrolment certificate from the second university](#)
- Schwerbehinderung | [Severe disability](#)
 - eine Kopie des Schwerbehindertenausweises und der für den Zeitraum des Semesters gültigen Wertmarke
[a copy of the disability ID card and the token for the period of the semester](#)

Nur für interne Zwecke! | For internal use only!
(Bearbeitungsvermerke des Immatrikulationsamtes)

☐ Antrag genehmigt

☐ Antrag abgelehnt

Bemerkung:

Bearbeiter*in / Unterschrift: